



we move the world



User manual



Mode d'emploi



Uživatelská příručka



Manuale utente



Manual de utilizare



Korisnički priručnik



Bedienungsanleitung



Manual del usuario



Instrukcja obsługi



Bruksanvisning



Használati utasítás



Εγχειρίδιο χρήστη

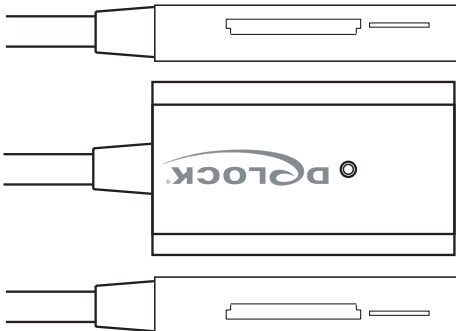
USB Type-C™ Card Reader for 2 x SD, 2 x Micro SD



Product-No: 91740
User manual no: 91740-a
www.delock.com



Layout



Slot 1 Secure Digital / Multi Media Card	SD, SD 3.0 UHS-I, SD High Capacity (SDHC), SD Ultra, SDHC Ultra, SDXC, MMC-I, MMC-II, MMC 4.0, Mini SD, Mini SDHC, MMCmobile, RS-MMC, RS-MMC 4.0
Slot 2 Micro SD	Micro SD, Micro SDHC, Micro SDHC Ultra, T-Flash, MMCmicro

Specification

- Connectors:
 - 1 x USB 5 Gbps USB Type-C™ male
 - 2 x SD / SDHC / MS / MMC slot
 - 2 x Micro SD slot
- Chipset: Alcor Micro AU84612
- Supports memory: up to 2 TB SD 3.0 (UHS-I), MS
- Data transfer rate up to 5 Gbps



- LED indicator for power and activity
- Android devices: data medium can only be used in FAT32 and exFAT format
- Two memory cards can be used at the same time
- Data can be exchanged directly between two connected memory cards
- No external power supply needed
- Plug & Play

System requirements

- Android 6.0 or above
- Mac OS 10.12 or above
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64/11
- Device with a free USB Type-C™ port

Package content

- Card reader, user manual

Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight

Android device

1. Connect the card reader to the USB-C™ port of your device.
2. "USB connector connected" will appear on the display.
3. You can now insert the memory card into the suitable slot, by pushing it slightly. The blue LED lights up when the memory card is recognized.
4. "USB mass storage connected" will appear on the display.
5. Enter the menu and go to Applications > "My Files" > "All files" > "UsbDriveA", where you can find all data files of your memory card.
6. In order to remove the memory card, just push it slightly and take it out from the slot.



Note: Please note that only storage media in FAT32 / exFAT format can be recognized.

Other devices

1. Connect the card reader to the USB-C™ port of your device.
2. You can now insert the memory card into the suitable slot, by pushing it slightly. The blue LED lights up when the memory card is recognized.
3. In order to remove the memory card, just push it slightly and take it out from the slot.

Note: Data cannot be exchanged directly between adjacent SD and Micro SD slot.

Support Delock

If you have further questions, please contact our customer support support@delock.de

You can find current product information on our homepage:
www.delock.com

Final clause

Information and data contained in this manual are subject to change without notice in advance. Errors and misprints excepted.

Copyright

No part of this user manual may be reproduced, or transmitted for any purpose, regardless in which way or by any means, electronically or mechanically, without explicit written approval of Delock.



Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

Android Geräte

1. Schließen Sie den Card Reader an den USB-C™ Port Ihres Gerätes an.
2. Auf Ihrem Mobilgerät erscheint die Meldung "USB Connector verbunden".
3. Sie können nun Ihre Speicherkarte durch leichtes Drücken, in den jeweils passenden Slot des Adapters führen. Daraufhin leuchtet die LED blau, sobald die Speicherkarte erkannt wurde.
4. Auf Ihrem Mobilgerät erscheint die Meldung "USB Massenspeicher verbunden".
5. Gehen Sie über das Menü auf Anwendungen > "Eigene Dateien" > "Alle Dateien" > "UsbDriveA", wo die Dateien Ihrer Speicherkarte angezeigt werden.
6. Zum Entfernen Ihrer Speicherkarte, können Sie diese wieder durch leichtes Drücken aus dem Slot entnehmen.

Hinweis: Bitte beachten Sie, dass nur Speichermedien im FAT32 / exFAT Format erkannt werden.

Andere Geräte

1. Schließen Sie den Card Reader an den USB-C™ Port Ihres Gerätes an.
2. Sie können nun Ihre Speicherkarte durch leichtes Drücken, in den jeweils passenden Slot des Adapters führen. Daraufhin leuchtet die LED blau, sobald die Speicherkarte erkannt wurde.
3. Zum Entfernen Ihrer Speicherkarte, können Sie diese wieder durch leichtes Drücken aus dem Slot entnehmen.

Hinweis: Daten können nicht direkt zwischen nebeneinander liegenden SD und Micro SD Slot ausgetauscht werden.



Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil

Appareil Android

1. Connectez le lecteur de carte au port USB-C™ de votre appareil.
2. "Connecteur USB connecté" apparaît à l'écran.
3. Vous pouvez à présent insérer la carte mémoire dans l'emplacement correspondant, en appuyant légèrement dessus. La LED bleue s'allume si la carte mémoire est reconnue.
4. "Stockage de masse USB connecté" apparaît à l'écran.
5. Accédez au menu et allez dans Applications > "Mes fichiers" > "Tous les fichiers" > "Lecteur Usb A", où vous trouverez tous les fichiers de données de votre carte mémoire.
6. Pour retirer la carte mémoire, la poussez légèrement et le prendre de la fente.

Remarque : Veuillez noter que seuls les supports de stockage au format FAT32 / exFAT peuvent être reconnus.

Autres appareils

1. Connectez le lecteur de carte au port USB-C™ de votre appareil.
2. Vous pouvez à présent insérer la carte mémoire dans l'emplacement correspondant, en appuyant légèrement dessus. La LED bleue s'allume si la carte mémoire est reconnue.
3. Pour retirer la carte mémoire, la poussez légèrement et le prendre de la fente.

Remarque :

Les données ne peuvent pas être échangées directement entre les prises SD et Micro SD adjacentes.



Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa

Dispositivo Android

1. Conecte el lector de tarjetas al puerto USB-C™ de su dispositivo.
2. El mensaje "Conector USB conectado" aparecerá en la pantalla.
3. Ahora puede insertar la tarjeta de memoria en la ranura adecuada empujando aquella ligeramente. El LED azul se iluminará cuando la tarjeta de memoria se reconozca.
4. El mensaje "Almacenamiento masivo USB conectado" aparecerá en la pantalla.
5. Entre en el menú y vaya a Aplicaciones > "Mis archivos" > "Todos los archivos" > "UsbDriveA", donde puede encontrar todos los archivos de datos de su tarjeta de memoria.
6. Para quitar la tarjeta de memoria, sólo tiene que empujarla ligeramente y sacarla de la ranura.

Nota: Tenga en cuenta que solamente se puede reorganizar el medio de almacenamiento cuyo formato es FAT32 / exFAT.

Otros dispositivos

1. Conecte el lector de tarjetas al puerto USB-C™ de su dispositivo.
2. Ahora puede insertar la tarjeta de memoria en la ranura adecuada empujando aquella ligeramente. El LED azul se iluminará cuando la tarjeta de memoria se reconozca.
3. Para quitar la tarjeta de memoria, sólo tiene que empujarla ligeramente y sacarla de la ranura.

Nota: Los datos no se pueden intercambiar directamente entre las ranuras SD y Micro SD adyacentes.



Bezpečnostní pokyny

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem

Zařízení Android

1. Připojte čtečku karet k portu USB-C™ vašeho zařízení.
2. Na displeji se zobrazí "USB konektor je připojen".
3. Nyní můžete, mírným stiskem, vložit paměťovou kartu do vhodného slotu. Modrá LED se rozsvítí, když je paměťová karta rozpoznána.
4. Na displeji se zobrazí "USB mass storage connected" (velkokapacitní uložisko je připojeno).
5. Otevřte menu a přejděte na Applications > "My Files" > "All files" > "UsbDriveA", kde najdete všechny datové soubory vaší paměťové karty.
6. Chcete-li paměťovou kartu vyjmout, lehce ji zatlačte a vyjměte ji ze slotu.

Poznámka: Vezměte prosím na vědomí, že mohou být rozpoznána pouze paměťová média ve formátu FAT32 / exFAT.

Jiná zařízení

1. Připojte čtečku karet k portu USB-C™ vašeho zařízení.
2. Nyní můžete, mírným stiskem, vložit paměťovou kartu do vhodného slotu. Modrá LED se rozsvítí, když je paměťová karta rozpoznána.
3. Chcete-li paměťovou kartu vyjmout, lehce ji zatlačte a vyjměte ji ze slotu.

Poznámka: Data nelze přímo přenášet mezi sousedícími sloty SD a Micro SD.



Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym

Urządzenie Android

1. Podłączyć czytnik kart do gniazda USB-C™ urządzenia.
2. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Złącze USB jest podłączone".
3. Możesz teraz włożyć kartę pamięci do właściwego gniazda, delikatnie ją dociskając. Po rozpoznaniu karty pamięci zaświeci się niebieska dioda LED.
4. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Pamięć masowa USB jest podłączona".
5. Przejdź do menu i wybierz Aplikacje > "Moje pliki" > "Wszystkie pliki" > "Napęd USB A", gdzie możesz znaleźć wszystkie pliki danych zapisanych na karcie pamięci.
6. Aby wyjąć kartę pamięci, nacisnąć ją delikatnie i wyciągnąć z gniazda.

Uwaga: Należy zwrócić uwagę, że rozpoznawane są jedynie nośniki pamięci masowych, które zostały sformatowane w systemie FAT32 / exFAT.

Inne urządzenia

1. Podłączyć czytnik kart do gniazda USB-C™ urządzenia.
2. Możesz teraz włożyć kartę pamięci do właściwego gniazda, delikatnie ją dociskając. Po rozpoznaniu karty pamięci zaświeci się niebieska dioda LED.
3. Aby wyjąć kartę pamięci, nacisnąć ją delikatnie i wyciągnąć z gniazda.

Uwaga: Danych nie da się wymieniać bezpośrednio pomiędzy przyległymi gniazdami SD oraz Micro SD.



Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta

Dispositivo Android

1. Collegare il lettore di schede alla porta USB-C™ del proprio dispositivo.
2. Sul display si visualizzerà "Connettore USB connesso".
3. Ora si può inserire la scheda di memoria nell'apposito slot, premendo leggermente. Il LED blu si accende quando la scheda di memoria viene riconosciuta.
4. "Archiviazione di massa USB connessa" verrà visualizzato sul display.
5. Accedere al menu e selezionare Applicazioni > "I Miei File" > "Tutti i File" > "UsbDriveA", dove si possono trovare tutti i file dati della propria scheda di memoria.
6. Per rimuovere la scheda di memoria, basta spingere leggermente ed estrarla dallo slot.

Nota: Si prega di notare che solo i supporti di memoria in formato FAT32/exFAT possono essere riconosciuti.

Altri dispositivi

1. Collegare il lettore di schede alla porta USB-C™ del proprio dispositivo.
2. Ora si può inserire la scheda di memoria nell'apposito slot, premendo leggermente. Il LED blu si accende quando la scheda di memoria viene riconosciuta.
3. Per rimuovere la scheda di memoria, basta spingere leggermente ed estrarla dallo slot.

Nota: I dati non possono essere scambiati direttamente tra SD adiacente e slot Micro SD.



Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus

Android-enhet

1. Anslut kortläsaren till USB-C™-uttaget på din enhet.
2. "USB-kontakt ansluten" visas på displayen.
3. Du kan nu sätta in minneskortet i en lämplig kortplats, genom att trycka in det något. Den blå LED-lampan tänds när minneskortet känns igen.
4. "USB-masslagringsenhet ansluten" visas på displayen.
5. Öppna menyn och gå till Program > "Mina filer" > "Alla filer" > "UsbDriveA", där du hittar alla datafiler på minneskortet.
6. För att ta bort minneskortet: tryck in det lätt och ta ut det från uttaget.

Obs! Observera att endast lagringsmedia i FAT32 / exFAT-format kan kännas igen.

Andra enheter

1. Anslut kortläsaren till USB-C™-uttaget på din enhet.
2. Du kan nu sätta in minneskortet i en lämplig kortplats, genom att trycka in det något. Den blå LED-lampan tänds när minneskortet känns igen.
3. För att ta bort minneskortet: tryck in det lätt och ta ut det från uttaget.

Obs! Data kan inte överföras direkt mellan närliggande SD och Micro SD-uttag.



Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui

Dispozitiv Android

1. Conectați cititorul de card la portul USB-C™ al dispozitivului.
2. "Conector USB conectat" va apărea pe ecran.
3. Acum puteți introduce cartela de memorie în slotul corespunzător, apăsând ușor. LED-ul albastru se aprinde când este recunoscută cartela de memorie.
4. Pe afișaj va apărea mesajul "stocarea masivă USB este conectată".
5. Accesați meniul și mergeți la Aplicații > "Fișierele mele" > "Toate fișierele" > "UsbDriveA", unde puteți găsi toate fișierele de date de pe cartela de memorie.
6. Pentru a scoate cardul de memorie, împingeți-l ușor și scoateți-l din slot.

Notă: Rețineți că numai suporturile de stocare în format FAT32/exFAT pot fi recunoscute.

Alte dispozitive

1. Conectați cititorul de card la portul USB-C™ al dispozitivului.
2. Acum puteți introduce cartela de memorie în slotul corespunzător, apăsând ușor. LED-ul albastru se aprinde când este recunoscută cartela de memorie.
3. Pentru a scoate cardul de memorie, împingeți-l ușor și scoateți-l din slot.

Notă: Datele nu pot fi schimbate direct între slotul SD și Micro SD adiacent.



Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.

Android eszköz

1. Csatlakoztassa a kártyaolvasót a készülék USB-C™ portjához.
2. Megjelenik a kijelzőn a "USB-csatlakozó csatlakoztatva" üzenet.
3. Ezután tolja be óvatosan a memóriakártyát a megfelelő nyílásba. Amikor a rendszer felismeri a memóriakártyát, a kék LED-fény világítani kezd.
4. Megjelenik a kijelzőn a "USB-háttértár csatlakoztatva" üzenet.
5. Nyissa meg a menüt, és navigáljon az Alkalmazások > "Saját fájlok" > "Összes fájl" > "UsbDriveA" elemhez, ahol a memóriakártyán lévő összes adatfájlt megtalálhatja.
6. A memóriakártya eltávolításához csak kissé nyomja be, és vegye ki a memóriakártyát a nyílásból.

Megjegyzés: Ne feledje, hogy csak a FAT32 / exFAT fájlrendszerrel formázott adathordozókat ismeri fel a rendszer.

Más eszközök

1. Csatlakoztassa a kártyaolvasót a készülék USB-C™ portjához.
2. Ezután tolja be óvatosan a memóriakártyát a megfelelő nyílásba. Amikor a rendszer felismeri a memóriakártyát, a kék LED-fény világítani kezd.
3. A memóriakártya eltávolításához csak kissé nyomja be, és vegye ki a memóriakártyát a nyílásból.

Megjegyzés: Az adat nem cserélhető közvetlenül egy kapcsolódó SD és Micro SD csatlakoztató között.



Sigurnosne upute

- Zaštitite proizvod od vlage
- Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti

Android uređaj

1. Spojite čitač kartice na USB-C™ ulaz vašeg uređaja.
2. Na zaslonu će se prikazati poruka "USB priključak je spojen".
3. Sada možete umetnuti memorijsku karticu u odgovarajući utor, lagano ju pritisnite. Plavi LED indikator zasvijetlit će kad se memorijska kartica prepozna.
4. Na zaslonu će se prikazati poruka "USB uređaj za masovno pohranjivanje je spojen".
5. Otvorite izbornik i idite na Aplikacije > "Moje datoteke" > "Sve datoteke" > "USB pogon A", gdje možete pronaći sve podatkovne datoteke memorijske kartice.
6. Kako biste uklonili memorijsku karticu, samo je lagano gurnite i izvadite iz utora.

Napomena: Ne zaboravite da se mogu prepoznati samo mediji za pohranjivanje u FAT32 / exFAT formatu.

Drugi uređaji

1. Spojite čitač kartice na USB-C™ ulaz vašeg uređaja.
2. Sada možete umetnuti memorijsku karticu u odgovarajući utor, lagano ju pritisnite. Plavi LED indikator zasvijetlit će kad se memorijska kartica prepozna.
3. Kako biste uklonili memorijsku karticu, samo je lagano gurnite i izvadite iz utora.

Napomena: Podaci se ne mogu razmijeniti direktno između susjednih SD i Micro SD utora.



Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία

Συσκευή Android

1. Συνδέστε τον αναγνώστη καρτών στη θύρα USB-C™ της συσκευής σας.
2. Στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα "Ο σύνδεσμος USB συνδέθηκε".
3. Μπορείτε να εισαγάγετε την κάρτα μνήμης στην κατάλληλη θύρα, πιέζοντάς την ελαφρά. Η μπλε ενδεικτική λυχνία LED ανάβει όταν αναγνωρίζεται η κάρτα μνήμης.
4. Στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα "Η συσκευή μαζικής αποθήκευσης USB συνδέθηκε".
5. Εισέλθετε στο μενού και μεταβείτε στις Εφαρμογές > "Τα αρχεία μου" > "Όλα τα αρχεία" > "Δίσκος Usb A", όπου μπορείτε να βρείτε όλα τα αρχεία δεδομένων της κάρτας μνήμης σας.
6. Για να αφαιρέσετε την κάρτα μνήμης, απλά πιέστε την ελαφρά και τραβήξτε τη από την υποδοχή.

Σημείωση: Σημειώστε ότι μπορούν να αναγνωριστούν μέσα αποθήκευσης μόνο της μορφής FAT32 / exFAT.

Άλλες συσκευές

1. Συνδέστε τον αναγνώστη καρτών στη θύρα USB-C™ της συσκευής σας.
2. Μπορείτε να εισαγάγετε την κάρτα μνήμης στην κατάλληλη θύρα, πιέζοντάς την ελαφρά. Η μπλε ενδεικτική λυχνία LED ανάβει όταν αναγνωρίζεται η κάρτα μνήμης.
3. Για να αφαιρέσετε την κάρτα μνήμης, απλά πιέστε την ελαφρά και τραβήξτε τη από την υποδοχή.

Σημείωση: Τα δεδομένα δεν μπορούν να εναλλαχθούν άμεσα ανάμεσα σε υποδοχή παρακείμενου SD και Micro SD.

Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863+2017/2102), which were released by the EU-comission.

The declaration of conformity can be downloaded here:

https://www.delock.de/produkte/G_91740/merkmale.html

WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



EU Import: Tragant Handels- und Beteiligungs GmbH
Beeskowdamm 13/15, 14167 Berlin, Germany